



P r o t o c o l

<i>Societá da chatschaders Lischana:</i> Radunanza prümavaira 2022		<i>Actuara:</i> Juliette Duschèn
<i>Lö da sezzüda:</i> La Terrassa, Scuol	<i>Datum:</i> 23.04.2022	<i>Urari:</i> 16.00
<i>Partecipants:</i> Societá da chatschaders Lischana	<i>Scumpart:</i> a tuots cul prossem invid	
S-chüsats: Flurin Parolini, Armon Parolini, Gian Luca Stecher, Thierry Dieterle, Alfred Nogler, Andrea e Marianna Florinett, Gian Fümme, Claudio Zanetti, Jonpitschen Stecher, Gian Paul Arquint, Peter Ladner, Curdin Gernet, Martina e Mirco Negrini, Roland Regensburger, Rino Regensburger, Susanna Fanzun, Jon Domenic Parolini		
<i>Tractandas:</i> <ol style="list-style-type: none"> 1. Salüds ed elecziun dals scrutinaduors 2. Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 5.03.2022 3. Decisiun a regard las proppostas per la delegiada dals 14 mai 2022 4. Proppostas per ameldrar la situaziun finaziuala da la Lischana 5. Mutaziuns, nouvs commembers 6. Surdatta premi ambulat “spettar la vuolp” 7. Varia 		

1. Salüds ed elecziun dals scrutinaduors

Mario il president salüda a tuots preschaints a la radunanza da prümavaira. Ün salüd spezial va a nos commember d'onur Matthias Merz sco eir als guargiasulvaschinas Curdin Florineth ed a Not Pua. Implü salüda el a Fabian Grond chi piglia part sur Whatsapp.

Ils s-chüsats nu vegnan plü prelets, dimpersè as po lura leger i'l protocol chi vain publichà sün la pagina www.chatscha.ch, subit cha quella es darcheu activa.

Sco scrutinaduors vain elet Adrian Florinett

2. Approvaziun dal protocol da la radunanza generala dals 05 marz 2022

Il protocol da la radunanza generala, chi'd es gnü protramiss cul invid, vegn approvà unanimamaing. Grazcha a Juliette Duschèn per avair formulà quist protocol.

Flurin Filli giavüscha chi vain amo scleri a fuond las resalvas cha la Lischana ha fat in connex cul pajamaint da la part da la Lischana per finanzchar la schaubgia movibla Urezzas. Il president declera sün quai cha fin uossa nun esa gnü davart da la suprastanza da las societats unidas Urezzas ingüna resposta sün quellus dumondas. Pero in mincha cas nu vain cumanzà cun la fabrica da la schaubgia movibla avant cha la Fasch'alba e la Plavna nun han amo fat bun lur part vi da la finanziaziun e las dumondas davart la Lischana, sco chi'd es formulà i'l protocol da la radunanza dals 5 marz 2022, nu sun amo scleridas.

3. Decisiun a regard las proppostas per la delegiada dals 14 mai 2022

Il president manzuna cha la delegiada ha lö quist on sü Ftan ma causa cha la piazza es redotta pon tour part puchadamaing be ils delegiats sainza accumpognimaint. Sco delegiats per la Lischana s'han miss a disposiziun Juliette Duschèn, Armon Parolini e Matthias Merz. Els sun in oblig da vuschar tenor las decisiuns da la Lischana. Implü ha il president eir il dret da vuschar causa ch'el es commember da la cumischiun chantunala da chatscha.

Il president fa la proposta d'acceptar ils rapports dal president da la KoAWJ, dal president da la KaHeKo e dal capotregants chantunal in globo, implü esa da far bun la dumonda da dozzar la contribuziun pel secretariat sün CHF 70'000.

La BKPJV fa duos propostas per la delegiada pel temp da chatsch'ota 2023. In la prüma proposta esa previs da pudair ir in la prüma part fin la dumengia als, 10 settember a chatscha e lura cumanzess la chatscha darcheu davo la posa il mardi als, 19 settember quai dess intuot set dis da fin d'eivna. In la segunda proposta finischa la chatscha in la prüma part la sonda als, 9 settember e cumanzess darcheu il lündeschdi als 18 settember. Cun quista varianta daja 6 dis da fin d'eivna. La Lischana decida per la prüma proposta cun 10 cunter 9 vuschs.

VORSCHLAG 1

1. Block: Samstag, 2. September 2023, bis und mit Sonntag, 10. September 2023
 Jagdunterbruch: Montag, 11. September 2023, bis und mit Montag, 18. September 2023
 2. Block: Dienstag, 19. September 2023, bis und mit Samstag, 30. September 2023

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	
				1	2	3	2
					Jagd	Jagd	
4	5	6	7	8	9	10	
Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	7
11	12	13	14	15	16	17	
Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	0
18	19	20	21	22	23	24	
Unterbruch	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	6
25	26	27	28	29	30		
Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd		6
Mit dieser Variante kann an sieben Wochenendtagen gejagt werden. Der erweiterte ZV unterstützt Vorschlag 1.							21

VORSCHLAG 2

1. Block: Samstag, 2. September 2023, bis und mit Samstag, 9. September 2023
 Jagdunterbruch: Sonntag, 10. September 2023, bis und mit Sonntag, 17. September 2023
 2. Block: Montag, 18. September 2023, bis und mit Samstag, 30. September 2023

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	
				1	2	3	2
					Jagd	Jagd	
4	5	6	7	8	9	10	
Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Unterbruch	6
11	12	13	14	15	16	17	
Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	Unterbruch	0
18	19	20	21	22	23	24	
Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	7
25	26	27	28	29	30		
Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd	Jagd		6
Mit dieser Variante kann nur an sechs Wochenendtagen gejagt werden, dafür beginnt der zweite Block am Montag.							21

La prosma proposta vain da la secziun Bravuogn:

Els fan la proposta da limitar la chatscha speziala sün be 10 mez dis. Daspö l'on passà as haja dit chi vain be limità davart dal datum ma na davart da la quantità da dis. Quai per optimar la pussibilità da raggiundscher la cifra da tschiervis. Uschè han ils respunsabels daplü spazi per dar liber la chatscha be quels dis chi sun optimalis. Eir bun per decider füssa schi's ramassa experienzas sur plüs ons e na limitar ils dis fingià davo ün on.

La Lischana decida d'acceptar la proposta cun 14 schi cunter 3 na.

9.2 ANTRAG DER SEKTION BERGÜN

Dauer der Sonderjagd im Kanton Graubünden:

Maximal zehn Sonderjagdtage im November und Dezember, an den Wochentagen Mittwoch, Samstag und Sonntag, von morgens bis 14.00 Uhr.

Begründung:

Über Jahrzehnte galt das ungeschriebene Gesetz, dass die Sonderjagd während maximal zehn Tagen stattfindet. Im Jahr 2021 hat man die Sonderjagdtage verlängert, wohlverstanden ohne dazu die Meinung der breiten Jägerbasis abzuholen. Mehr Jagddruck bedeutet empfindlicher Stress für die Wildtiere und – wie die Abschussstatik aufzeigt – keinesfalls mehr Erfolg. Zudem vergisst man gerne, dass das Grossraubwild den ganzen Winter hindurch regulierend wirkt. Die Mitglieder der Sektion Bergün sind keinesfalls gegen die Sonderjagd. Die moderne Jagd hat es mit Lebewesen zu tun, denen wir mit höchstem Respekt begegnen. Sie darf nicht zu einer reinen Aufgabenerfüllung oder sogar zur Schädlingsbekämpfung verkommen. Die moderne Jagd lebt mit dem Respekt vor der Natur; ethische Grundsätze sind ihr wichtig.

Eine Mehrheit des erweiterten Zentralvorstandes unterstützt diesen Antrag.

Sco ultim esa amo da decider sur da la proposta da la Fasch'Alba Ftan.

La Fasch'Alba vuol dar liber il suordin (Schalldämpfer) per la chatscha Grischuna. Quist es insè üna buna proposta causa cha uschè gnis schaniada la sandà dal chatschader ed implü redüa il suordin il cuntracuolp bainquant. Quai vess eir l'avantag cha blers gnissan plü sgürs cun trar ed l's spetta uschè damain sulvaschina cun noschs tuns. Che chi'd es però da savair cha per dar liber il suordin voula il prüm üna revisiun da la ledscha federala d'armas, implü voula lura ün adattamaint in las ledschas da chatscha federala e chantunala. Uschè cha eir scha la delegiada decida per la proposta düra sgüra almain 5 – 10 ons fin cha quel gniss lura propcha dat liber.

Hanspeter Zogg disch chi'd es in seis ögls absurd da metter sü üna proposta chi'd es insé scumandada sül nivel federal e manaja chi'd es üna dumonda d'etica schi douvra propcha adüna daplü tecnica per la chatscha. Implü disch el cha tenor sias experiencias eir our il ester nun esa uschè chi ameldrescha ils resultats da trar. Quia dependa amo adüna eir dal tregant svessa e cha ün suordin nu garantischa per melder tuns. Our da quists motifs propona el da sbütta la proposta. Paul Renn es da cunter maniamaint, impustüt schi's pensa vi da la diminuaziun da las emissiuns cha uschè ün suordin promova, vuol dir cha quist füss melder per l'udida da mincha chatschader. Quai demoussa eir schi's guarda las argumentaziuns pel suordin our d'pajais.

La Lischana decida cun 12 cunter 6 vuschs da sustgnair la proposta da la Fasch'alba.

9.3 ANTRAG DER SEKTION FASCH'ALBA

Antrag Schalldämpfer:

Für das Schiessen am Schiessstand, für die Hochjagd wie auch für die Sonderjagd (Herbstjagd) soll die Möglichkeit bestehen, auf Kaliber 10,2 mm und mehr, einen Schalldämpfer anzubringen.

Begründung:

Die Büchse verursacht bei der Schussabgabe einen starken Rückschlag. Bei zu naher Positionierung (besonders im Gelände) führt so mancher Rückschlag zu Verletzungen im Gesicht. Bis 180 Dezibel (dB) entstehen beim Schuss. Ein Knall reicht bereits aus, um das Trommelfell dauerhaft zu schädigen.

Das Gehör des Jägers kann mit dem Schalldämpfer geschützt werden, obwohl der Schuss nach wie vor hörbar ist. Darüber hinaus kann der Rückschlag merklich minimiert werden. Der Schalldämpfer hat demnach unmittelbare und positive Auswirkungen auf unerwünschte Nebeneffekte beim Schiessvorgang. Feuerscheue Jäger können so mit grosser Wahrscheinlichkeit ihre Scheu bei der Schussabgabe reduzieren oder gar ablegen, was eine kontrollierte Schussabgabe ermöglicht. Dies trägt zur bedeutenden Verbesserung bei der Schussabgabe, zur erhöhten Treffsicherheit sowie zu weniger Lärm im Schiessstand und auf der Jagd bei.

Es ist uns bewusst, dass die Jagdausübung mit Schalldämpfer zurzeit in der Schweiz gemäss eidgenössi-

scher Jagdgesetzgebung nur mit einer Ausnahmebewilligung erlaubt ist. Der Antrag schenkt der ethischen Jagdausübung (Treffsicherheit) und der Gesundheit der Jäger mehr Beachtung. Die rechtlichen Grundlagen sollten dies auch tun, will heissen, wenn eine Revision des Jagdgesetzes stattfindet, soll dieser Antrag umgesetzt werden.

Der erweiterte Zentralvorstand unterstützt diesen Antrag mit 15 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen.

Bild: Pirmin Saner



E lura esa amo da decider per divers represchantants in diversas cumischions:
Eir quia, schi nu vain pretais oter, fa il president la proposta da decider per tuots in globo:

Quia es la radunanza unanim per sustgnair las propostas d'elecziun.

10. WAHLEN

Charge	Funktion	Name	Vorname	Sektion	
SchiKo		Dosch	Adriano	Surses	neu
SchiKo		Rensch	Daniel	Falknis	neu
KoAWJ	Fachverantw. Wildkunde	Spadin	Ricardo	Miribi	bisher
KoAWJ	Waffenkunde/Schiessausbildung	Zanin	Yves	Mittelschanfigg	bisher
JaKo		Cavelti	Toni	Bergün	bisher
JaKo		Duschèn	Mario	Lischana	bisher

4. Propostas per ameldrar la situaziun finanziaria da la Lischana

Il president tira attent cha causa la decisiun da pajar la contribuziun per la schaijgia movibla cumplettamaing our da chascha da la società as haja ils prosems ons üna facultà redotta ed ingüna pussibilità da far expensas plü grondas. Our da quist motiv ha la suprastanza discutà in lur ultima sezzüda sur da pussibilitats per ameldrar la situaziun finanziaria. In mincha cas voul la suprastanza evitar in mincha cas da stuvair dozzar la contribuziun annuala.

Sco prüma as esa gnü a la conclusiun chi'd es da verer da far in prüma lingia lavurs da custodi chi procuran eir contribuziuns maximalas. Perquai ha il derschader survgnì l'incumbensa da planisar per l'avegnir insembel cun noss guargiasulvaschinas lavurs und contribuziuns maximalas. Lura daja amo la pussibilità da far lavurs eir da custodi pero per l'uffizi da l'ambient chi paja bainquant daplü sco l'uffizi da chatscha e pes-cha. Quai sun per exaimpel lavurs vi da palüds o lura lavurs a favur da cuntradas e bes-chas protettas. Il president es insembel cun Flurin Filli landervia da sclerir che pussibilitats chi dà sül territori dal cumün da Scuol. Ün'otra varianta per gnir ad ün per entradas implü es da far pajar entradas per evenimaints cha la Lischana organisescha, sco per exaimpel il di d'aventüra. Quist nu para pero üna buna soluziun causa cha quai es ün evenimaint ingio cha lain promover l'acceptanza per la lavur dals chatschaders e na per far guadagn. Che chi's pudess amo improvar da promover es d'organisar insembel cun las otras societats da chatscha Urezzas ün tir da chatscha chantunal. Quai maness sgüra per mincha società ün bel import in la chascha.

D'incuort es il president eir gnü contactà da l'administraziun da cumün, schi nu's voul surtour la restoraziun dals 1. avuost. Il cumün prevezza d'organisar la festa dals 1. avuost cun üna tenda gronda ed üna musica da bal, uschè chi füess ter garanti chi detta la pussibilità da far guadagn. Eir es il cumün interessà da sustgnair a quella società chi surpigla la restoraziun cun ün import da partenza. Però id es da savair cha schi's surpiglia quista plaiv voula eir commembers o simpatisants da nossa società chi güdan a manar tras quista restoraziun. In mincha cas nu das-cha gnir surlaschè tuot la lavur be a la suprastanza..... Perquai lascha il president vuschar giò schi'd es insoma quia l'interess e la prontezza da güdar per üna tala plaiv.

Quia daja üna discussiun variada per tuot las propostas fattas da la suprastanza. Curdin Florineth muossa via cha insè as faja custodi a favur da la sulvaschina e na per per far guadagn. Pero el es eir da l'idea chi's po optimar uschè chi dà per las lavurs eir sustegn finanziel. Implü as haja fuormà üna cumischiun chi voul preparar ün program cun activitats da custodi unidas sur tuot il district X.

Per surtour l'ustaria da la festa dals 1. avuost daja bod be reacziuns positivas e davo cha Paul Renn declera chi nu detta üna pussibilità plü simpla per gnir ad ün bel guadagn ed eir Matthias Merz sustegna la proposta causa cha l'infrastructura vain missa a disposiziun dal cumün esa bod garanti da far guadagn. La radunanza decida cun gronda majorità da surtour pels prossems duos ons l'ustaria dals 1. avuost.

5. Mutaziuns

Als 16 avrigl vaina stuvü tour cugnuoschentscha da la mort da nos commember Otto Bischoff. Otto es stat ün commember activ in nossa società e per blers giuvens chatschaders adüna eir ün grond exaimpel. Sco üsità piglain lura cumgià cun onur in nossa radunanza generala.

Eir in quista radunanza pudaina darcheu tour sü a trais commembers novs, chatschaders giuvens, in nos ravuogl. Quai fa fich plaschair e da spranza da survgnir cun els trais amo plüs commembers fich activs. Tuots trais han fat l'examen quist on e das-chan ir in settember la prüma vouta a chatscha.

Sco commember A Rafael Gumpold, Sandro Fasani e Simon Schlatter

Els vegnan tut sü in la Lischana cun ün grond applaus, no giavüschain ün cordial bainvgnü e pel 2022 ün grond in bocca d'luf.

Puchadamaing nu vaina quist on ingüns candidats chi voulan prastar lur uras da custodi in nossa società. Quai voul eir dir cha las lavurs da custodi da quist on han da gnir prastadas cumplettamaing da commembers e commembras. Il derschader e la suprastanza spera sün gronda partecipaziun ed actività dals commembers da la Lischana. Na invlidarai nos di da custodi chi ha lö in sonda als 7 mai. Infuormaziuns detagliadas seguan tras Tiziano sün la grupp da Whatsapp.

6. Surdatta dal premi ambulat “spettar la vuolp”

Eir quist on laina surdar il premi ambulat per spettar la vuolp. Repetidamaing va quel, causa ch’l es stat l’unic chai ha tramis la statistica da chatscha da spettar, a Matthias Merz cun 18 vuolps.

7. Varia

MD orientescha a tuots cha nossa pagina d’internet chatscha.ch es danouvmaing gnüda attachada cun ün o plüs virus. No eschan gnüts infuormats sur da quist cas tras la ditta chi custodischa nossa pagina. Els han lura eir subit serrà la pagina uschè chi nu dà dons vi dals computers dals visitaders. Intant as esa landervia da provar a reparar la pagina pero id es da preverer chi sarà da construir la pagina da nouv. Quia vaina cun Fabio Stecher per furtüna ün perit in suprastanza ed el es vi dal eruir co cha quai es pussibel e che cha quai vuol dir per la società. In mincha cas orientaina subit cha la pagina es darcheu accessibla. Intant trametta la suprastanza infuormaziuns per e-mail, sün la gruppa da Whatsapp e tenor eir per posta.

Il president tira amo üna vouta attent cha oura Urezzas esa pussibel da far la conferma da trar be amo ils venderdis, quai sco chi’d es manzunà sül program da tir chi’d es gnü tramiss a mincha commember. Implü esa da pajar la contribuziun da CHF 5.00 mincha saira chi’s va a trar e quai avant sco trar. Quist vain controllà dals capotregants e scha inchün nun ha la conferma in fuorma d’ün buol sül man, nun ha el il dret da trar...

Quia daja plüssas intervenziuns da commembers chi sun stuts chi’s po trar sün la leivra pür, sco chi vain declerà da nos delegià d’Urezzas, davent dal mais lügl. Flurin Filli manzuna eir chi’d es da star attent chi nu’s fa gnir stuf als represchantants ed als capotregants cun far surtour lavurs superplü. Quels fan las lavurs voluntariamaing e sainza indemnisaziun. Quia esa da tscherchar plü svelt pussibel ün o duos persunas chi surpiglian l’andamaint i’l büro ed il refer las schabgias per dar ün zich dis-charg als agüdots. Matthias Merz manaja chi nun es acceptabel chi’d es uossa da pajar ün tschincun per trar e lura nu sun averts tuot ils implants da trar. Implü esa uschè chi’d es manzunà sül program da tir chi’s po far la conferma da trar, quai chi vuol eir dir chi’s possa trar cul schluppet da culla ed eir cun la flinta. Silvan Arquint declera cha la decisiun da na rivir l’implant da leivra fin in lügl saja gnü tratta be a cuorta vista e sainza discutir in la suprastanza da Chatscha Urezzas. Mario Duschèn manzuna ch’el scriva sco president da la Lischana ma eir sco respunsabel per la scoulaziun dals candidats cha quista situaziun nu saja acceptabela e pretenda cha l’implant da leivra gnia rivida a partir da subit.

Matthias, fa la dumonda che chi’d es da far culs raps (ca. CHF 1100.00) chi sun restats da l’uniun da las societats unidas Engiadina e valladas dal süd, chi nu exista plü. El d’eira chaschier e cur cha quista uniun es gnüda scholta as esa stat da l’ideea da tgnair intant amo la chascha. Pero quai es uossa eir fingà daplü sco 15 ons il cas. Matthias fa la proposta cha Mario Duschèn sclerischa schi’s es daperüna cha quist import vain miss a disposiziun per üna ulteriura dieta da referats per chatschaders.

Il president ingrazcha per la cumparsa e serra la radunanza a las 17.20

Per il protocol: l’actuara Juliette Duschèn